



Rada Miejska
56-215 CHOJNOWA
Pl. Żołnierski 1
10-17-11-10-00
10-17-11-10-00

**UCHWAŁA Nr XLI/207/14
RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA
z dnia 29 maja 2014 r.**

**w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Przychodni Rejonowej
w Chojnowie za rok 2013.**

Na podstawie art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994r. o rachunkowości (tj. Dz.U. z 2013 r. poz. 330) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

- § 1. Zatwierdza sprawozdanie finansowe za rok 2013 Przychodni Rejonowej w Chojnowie, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.
- § 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim.

Przewodniczący
Rady Miejskiej Chojnowa
Jan Skowroński

Uzasadnienie

Na podstawie art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości Rada Miejska zatwierdza sprawozdanie finansowe - Przychodni Rejonowej w Chojnowie, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
59-225 Chojnow, ul. Lejnicka 12.
woj. dolnośląskie, Id: 390332090
tel. (076) 818-85-14, 818-82-15
BS Chojnow nr: 315644000, IGO: 0140120000010
Reg. 350632034 NIP 801-20-883

Bilans na dzień 31.12.2013

Pozycja	Wyszczególnienie	BO	BZ
1	2	3	4
AKTYWA			
A.	Aktywa trwałe	727.1569,16	722.337,19
I.	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych	0,00	0,00
2	Wartość firmy	0,00	0,00
3	Inne wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
II.	Rzeczowe aktywa trwałe	724.159,16	719.337,19
1	Środki trwałe	656.494,16	719.337,19
	a) grunty	59.509,00	59.509,00
	b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	374.010,65	445.695,81
	c) urządzenia techniczne i maszyny	11.891,39	11.891,39
	d) środki transportu	0,00	0,00
	e) inne środki trwałe	211.083,12	202.240,99
2	Środki trwałe w budowie	67.665,00	0,00
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00
III.	Należności długoterminowe	0,00	0,00
1	Od jednostek powiązanych	0,00	0,00
2	Od pozostałych jednostek	0,00	0,00
IV.	Inwestycje długoterminowe	3 000,00	3 000,00
1	Nieruchomości	0,00	0,00
2	Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
3	Długoterminowe aktywa finansowe	3 000,00	3 000,00
4	Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
2	Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.	Aktywa obrotowe	1.496.610,29	1.552.319,26
I.	Zapasy	29.759,93	29.759,93
1	Materiały	29.759,93	29.759,93
2	Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00
3	Produkty gotowe	0,00	0,00
4	Towary	0,00	0,00
5	Zaliczki na dostawy	0,00	0,00

NAZWA JEDNOSTKI SPORZADZAJĄCEJ

II.	Należności krótkoterminowe	571.651,47	446.516,05
1	Należności od jednostek powiązanych	0,00	0,00
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty	0,00	0,00
	- do 12 miesięcy	0,00	0,00
	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
	b) inne	0,00	0,00
2	Należności od pozostałych jednostek	571.651,47	446.516,05
	a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty	461.450,18	431.156,05
	- do 12 miesięcy	461.450,18	431.156,05
	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
	b) z tytułów budżetowych	0,00	0,00
	c) inne	110.201,29	15.360,00
	d) dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00
III.	Inwestycje krótkoterminowe	895.198,89	1.072.556,02
1	Krótkoterminowe aktywa finansowe	895.198,89	1.072.556,02
	a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
	- udziały lub akcje	0,00	0,00
	- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
	- udzielone pożyczki	0,00	0,00
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
	b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
	- udziały lub akcje	0,00	0,00
	- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
	- udzielone pożyczki	0,00	0,00
	- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
	c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	895.198,89	1.072.556,02
	- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	895.198,89	1.072.556,02
	- inne środki pieniężne	0,00	0,00
	- inne aktywa pieniężne	0,00	0,00
	2 Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
IV.	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	3.487,26
	RAZEM AKTYWA	2.223.769,45	2.274.656,45

Przychodnia Komunalna w Chojnowie
59-225 Chojnow, ul. Legnicka 12,
woj. dolnośląskie, Id. 350002090
tel. (076) 818-85-14, 818-62-15
BS Chojnowa 007 4403 01 01 12 000 010
Reg. 3900 15000 - NIP 691-20-20-993

Lp	Wyszczególnienie	Rok 2012	Rok 2013
A	Przychody ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	4.939.190,48	4.981.807,99
I	Przychody ze sprzedaży produktów	4.939.190,48	4.981.807,99
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia; zmniejszenie wartość ujemna)	0,00	0,00
III	Koszt wytworzenia produktówna własne potrzeby	0,00	0,00
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
B	Koszty działalności operacyjnej	4.943.836,59	5.086.983,85
I	Amortyzacja	140.455,03	133.218,77
II	Zużycie materiałów i energii	466.582,32	480.144,56
III	Usługi obce	806.229,63	958.775,99
IV	Podatki i opłaty	11.102,00	11.500,00
V	Wynagrodzenia	2.898.367,31	2.885.673,88
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	607.891,02	604.812,39
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	13.209,28	12.858,26
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C	Zysk / strata ze sprzedaży (A - B)	-4.646,11	-105.175,86
D	Pozostałe przychody operacyjne	43.883,96	220.165,09
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II	Dotacje	12.200,00	49.587,00
III	Inne przychody operacyjne	31.683,96	170.578,09
E	Pozostałe koszty operacyjne	22,98	89.567,31
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III	Inne koszty operacyjne	22,98	89.567,31
F	Zysk / strata z działalności operacyjnej (C + D - E)	39.214,87	25.421,92
G	Przychody finansowe	21.639,51	14.321,21
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym	0,00	0,00
	- od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II	Odsetki, w tym	21.639,51	14.321,21
	- od jednostek powiązanych	0,00	0,00
III	Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV	Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V	Inne	0,00	0,00

**NAZWA JEDNOSTKI
SPORZADZAJĄCEJ**

Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
59-225 Chojnowo, ul. Leśniczka 12,
woj. dolnośląskie, fd. 340040000
tel. (074) 818-65-14, 818-62-15
BS Chojnowo nr 013-41000005/01.012-40010
Reg. 580645000 NIP 004-244-00-883

**RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT
(wariant porównawczy)
ZA 2013 ROK**

Uchwała Nr XLI/20714
Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 29 maja 2014 r.

H	Koszty finansowe	0,10	0,00
I	Odsetki, w tym	0,00	0,83
	- od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II	Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III	Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV	Inne	0,10	0,00
I	Zysk/strata z działalności gospodarczej (F+G-H)	60.854,28	39.743,13
J	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I-J.II)	0,00	0,00
I	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K	Zysk / strata brutto (I+/-J)	60.854,28	39.743,13
L	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	0,00	0,00
N	Zysk / strata netto (K- L-M)	60.854,28	39.743,13

Data sporządzenia *21.05.2014 r.*

Sporządził : Stanisława Pisarska

Zatwierdził

GŁ. KSIĘGOWY
PRZYCHODNI REJONOWEJ
w Chojnowie

Stanisława Pisarska

KIEROWNIK
Przychodni Rejonowej
w Chojnowie
mgr Bolesław Jakubiak